



Recordando a Violeta Quevedo



ANECDOTARIO DE WILLIE ARTHUR

VIOLETA: por lo modesta. Quevedo: por lo que vi.

Así explicaba su seudónimo literario donña Rita Salas Subercaseaux.

Pertenciente a familias de antiguo estirpe, destacadas en el servicio público, su extravagancia en su manera de ser y de vestir, no quitaba vigencia a su señorío ni a la tradición de que era portadora.

Alta y delgada. Usando pieles y sombreros pasados de moda. Generalmente acompañada por su hermana Clara, soltera como ella, se les vio durante muchos años —tuvieron larga vida— por iglesias y calles de Santiago. Llevando siempre a su lado a la "Divina Providencia" iba sugiriendo algo angelical. *El Verger Encantado*, *Amor al Terrazo*, *Rosas y Abrojos*, son algunos de los títulos de su abundante obra literaria. Estas no alcanzaban a ponerse en venta cuando se agotaban porque familiares suyos, que no captaban el encanto de sus escritos, procedían de inmediato a comprar las ediciones completas. A eso se debe que sean pocos los que conocen sus libros y que en un remate bastante reciente, sus obras completas hayan alcanzado un precio que raramente se paga por libros chilenos.

Hace poco volví a leerla. Una vez más quedé asombrado: por la increíble inocencia con que afrontaba sus vicisitudes. Por el amor que despertaban en ella las cosas más simples de la vida. Por la ingenuidad de todos sus actos. En *Rosas y Abrojos* cuenta que por malas inversiones bursátiles, debió rematar su casa y que le hicieron un 28 de diciembre para hacerlo. Escribió: "En esos días estuve con mi tío R. y me dijo: —No la remates en esa fecha... pues si ya te han hecho bien lesa, en el día de los Inocentes será mucho peor". Este consejo la hizo postergar el remate.

Y continúa: "Con mi fe inquebrantable en la Providencia de Dios y en sus santos mediadores, empecé a implorar su ayuda y nuevamente volví a mover a toda la corte celestial".

Pienso que poder mover a la "corte

En una oportunidad viajaron las dos hermanas a los Estados Unidos. Allí, en "El País Soñado", tienen problemas con los "memendos dólares". Cuando éstas se les terminan, resuelven poner un aviso en el Times ofreciéndose ambas para dar clases de castellano. Cuenta: "Una señora de mucha fortuna y lujo, señora Loef, del Hotel Saint Pierre, me llamó para dar lecciones a su hijo en el grandioso hotel situado en la Quinta Avenida. Fui a dar clases ganando un dólar, pues la monja dio ese ínfimo precio sin siquiera consultarme a mí. Mi hermana también hacía clases como maestra, pero en una ocasión cuando la niña quiso deletrear la palabra 'guirgué'... ésta se dio por vencida... pues ninguno de las dos se entendieron".

Todas las experiencias vividas en sus numerosísimos viajes, al igual que las observaciones que formula, resultan totalmente inesperadas: "Era la Mano Divina que dirigía a esta adúlter excursionista". "Falso clamor hablar que nos tomamos con mi hermana a Bélgica. Fracaso igual imposible de describir". "No se puede ir a Francia, y estoy convencida de ello, sin poseer bien los idiomas. Yo estoy muy agradecida a mis padres que nos enseñaron estos idiomas, sin sospechar que íbamos a resultar tan viajeras".

La risa que provocan sus ingenuas y espontáneas narraciones suele convertirse en tristeza cuando leemos cosas como éstas: "Llegó el joven Wolf y me dijo: 'Señorita, créame, por lo que ha invertido en su casa ha sido seriamente estafado'. Certo era, por la maldad humana se me desvaneció la esperanza de tener un pedazo de mundo que poder rodear de un muro y decir ¡es mío! La piedra de una certidumbre en que apoyar la cabeza, resbalaba por la quimera, había ido a dar al abismo de lo nada".

En La Serena, en donde pasaron una temporada, sufrieron toda suerte de vejámenes. Nadie quiso visitarse con ellas. Al despedirse de la única amiga que consiguieron, le expresa: "Le ruego decirle a sus conocidas serenas que así como desvestían tanto afecto por sus tierras, recuerden a estas aves pas-

Recordando a Violeta Quevedo [artículo] Willie Arthur.

Libros y documentos

AUTORÍA

Arthur Aránguiz, Willie, 1918-1989

FECHA DE PUBLICACIÓN

1981

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Recordando a Violeta Quevedo [artículo] Willie Arthur. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile